

Superior Court of Washington, County of _____
워싱턴 상급 법원, 카운티

In re:

다음에 관하여:

Petitioner/s (person/s who started this case):

청원인(들)(이 소송을 시작한 사람(들)):

And Respondent/s (other party/parties):

및 피청원인(들)(상대 당사자(들)):

No. _____

번호

Parenting Plan

양육 계획

(PPP/PPT/PP)

(PPP/PPT/PP)

Clerk's Action Required: 1

서기의 조치가 필요함: 1

Parenting Plan

양육 계획

1. This parenting plan is a (check one):
이 양육계획은 다음에 해당합니다(하나를 선택):
- Proposal** (request) by a parent (name/s): _____
It is not a signed court order. (PPP)
한 부모(이름)의 제안(요청):
서명된 법원 명령이 아닙니다. (PPP)
- Court order** signed by a judge or commissioner. This is a (check one):
판사 또는 위원이 서명한 법원 명령. 이것은 다음에 해당합니다(하나를 선택):
- Temporary order. (PPT)
임시 명령. (PPT)
- Final order. (PP)
최종 명령. (PP)
- This final parenting plan changes the last final parenting plan.
본 최종 양육 계획은 이전의 최종 양육 계획을 변경합니다.
2. **Children** – This parenting plan is for the following children:
아동 – 이 양육 계획은 다음 아동에게 적용됩니다:

Child's name 아동의 이름	Age 연령	Child's name 아동의 이름	Age 연령
1.		2.	
3.		4.	
5.		6.	

3. Limitations on a parent (under RCW 26.09.191 or .192)

부모의 제한(RCW 26.09.191 또는 .192에 따름)

a. Abandonment by a parent, or child abuse, domestic violence, or assault by a parent or a person living with a parent. (Check one.)

부모의 유기, 아동 학대, 가정폭력 또는 부모나 부모와 함께 거주하는 사람의 폭행.
(하나를 선택.)

Neither parent (or person living with a parent) has any of these problems. (Skip to **3.b.**)

부모 중 누구도(또는 부모와 함께 거주하는 사람에게) 이러한 문제가 없습니다.
(**3.b.**로 건너뛰십시오)

A parent, or person living with a parent, has one or more of these problems. (Complete **Attachment A.**)

부모 또는 부모와 함께 거주하는 사람에게 이러한 문제들이 한 가지 이상
있습니다. (첨부 **A.**를 작성하십시오.)

b. Other problems that may harm the children's best interests or interfere with the performance of parenting functions. These problems could include neglect, emotional or physical problems, substance abuse, lack of emotional ties, abusive use of conflict, withholding the child, or other problems. (Check one.)

아동을 위한 최선의 이익을 저해하거나 부모 역할을 수행하는데 방해가 될 수 있는
다른 문제들 이러한 문제들에는 방치, 정서적 또는 신체적 문제, 물질 남용, 정서적
유대 부족, 학대적 갈등 이용, 아동 보여주지 않기, 기타 문제들이 포함될 수 있습니다.
(하나를 선택.)

Neither parent has any of these problems. (Skip to **3.c.**)

부모 중 누구도 이러한 문제를 갖고 있지 않습니다. (**3.c.**로 건너뛰십시오)

A parent has one or more of these problems. (Complete **Attachment A.**)

부모에게 이러한 문제들이 한 가지 이상 있습니다. (첨부 **A.**를 작성하십시오.)

c. Sex offense or sexual abuse of a child including abuse by a parent or a person living with a parent. (Check one.)

부모나 부모와 함께 거주하는 사람에 의한 아동 성범죄 또는 성적 학대 (하나를 선택.)

Neither parent (or person living with a parent) has any of these problems. (Skip to **4.**)

부모 중 누구도(또는 부모와 함께 거주하는 사람에게) 이러한 문제가 없습니다.
(**4**로 건너뛰기.)

[] A parent, or person living with a parent, has one or more of these problems.
(Complete Attachments A and B.)

부모 또는 부모와 함께 거주하는 사람에게 이러한 문제들이 한 가지 이상
있습니다. (첨부 A 및 B를 작성하십시오.)

If no limitations apply in 3.a., 3.b., or 3.c., remove and don't complete Attachments A, B, and C.
3.a., 3.b., 3.c.에서 제한이 적용되지 않는다면 첨부 A, B, C를 제거하시고 작성하지 마십시오.

4. Custodian

보호자

The custodian is (name): _____ solely for the purpose of all state and federal statutes which require a designation or determination of custody. Even though one parent is called the custodian, this does not change the parenting rights and responsibilities described in this plan.

보호자(이름):

양육권

지정 또는 결정을 요구하는 모든 주 및 연방 법령의 목적에 따라 이 사람이 보호자가
됩니다. 한쪽 부모가 보호자가 되더라도 본 계획에 설명된 양육 권리와 책임은 변경되지
않습니다.

Washington law generally refers to parenting time and decision-making, rather than custody. However, some state and federal laws require that one person be named the custodian. The custodian is the person with whom the children are scheduled to reside a majority of their time. 워싱턴주 법률은 일반적으로 양육권이 아닌 양육 시간과 의사결정에 대해 언급합니다. 하지만 일부 주 및 연방 법률은 한 사람을 보호자로 지정하도록 규정합니다. 보호자는 아동이 대부분의 시간을 함께 거주하도록 지정된 사람입니다.

5. Parenting Time Schedule Attachments (Residential Provisions)

양육 시간 계획 첨부자료(주거 제공)

Important! You must include at least one of Attachments R, A, or B to this plan. The schedule for where your children will spend time is in the attachments. The court should not sign a parenting plan without at least one of these attachments.

주요사항! 귀하는 첨부 R, A, 또는 B 중 한 가지 이상을 본 계획에 포함하셔야 합니다. 아동이 시간을 보낼 장소에 대한 계획은 첨부자료에 있습니다. 법원은 이러한 첨부자료가 한 가지 이상 있지 않은 경우 양육 계획에 서명해서는 안됩니다.

The court orders the parenting time in (check only one):

법원은 다음에서 양육 시간을 명령합니다(하나만 선택):

[] **Residential Schedule** as described in **Attachment R**.

첨부 R에 설명된 주거 계획.

[] **No contact or limited schedule only**. The children live with (name): _____.

Contact with the other parent is described in (check one):

접촉이 없거나 제한적인 일정 계획만. 아동은 (이름)과 함께 거주합니다:

다른 부모와의 접촉은 다음에 설명되어 있습니다(하나만 선택):

[] **Attachment A**.

첨부 A.

[] **Attachment B**.

첨부 B.

6. Decision-making
의사결정

When the children are with you, you are responsible for them. You can make day-to-day decisions for the children when they are with you, including decisions about safety and emergency healthcare.

아동이 귀하와 함께 있을 때 귀하는 아동에 대한 책임이 있습니다. 귀하는 아동이 귀하와 함께 있을 때 안전 및 응급 건강관리에 대한 결정을 포함하여 아동에 관한 일상적인 결정을 내리실 수 있습니다.

Major decisions must be made as follows (check one):
주요 결정은 다음과 같이 내려야 합니다(하나만 선택):

- As described in **Attachment A**. (Skip to 7.)
첨부 A의 설명에 따름 (7로 건너뛰기.)
- As ordered below. (Complete 6.a. and 6.b.)
아래 명령에 따름. (6.a. 및 6.b. 작성)

a. Who can make major decisions about the children?
아동에 대한 주요 결정을 내릴 수 있는 사람은 누구입니까?

Type of Major Decision 주요 결정 유형	Joint (parents make these decisions together) 공동 (부모가 이 결정들을 함께 내립니다)	Limited (only the parent named below has authority to make these decisions) 제한 (아래 이름이 기재된 부모만 이러한 결정을 내릴 권한을 갖습니다)
School/Educational 학교/교육	[]	[] (Name): (이름):
Healthcare (not emergency) 건강관리(응급상황 제외)	[]	[] (Name): (이름):
Other: 기타:	[]	[] (Name): (이름):
Other: 기타:	[]	[] (Name): (이름):
Other: 기타:	[]	[] (Name): (이름):

Important! Parenting involves decision-making in many areas. If you believe there are other decisions that are important to your family, list them under "Other" above. Some examples include: extracurricular activities, international travel, cell phones, driver's licenses, tattoos, and haircuts.

주요사항! 양육에는 여러 분야의 의사결정이 포함됩니다. 귀하의 가정에 중요한 다른 결정이 있다고 생각하신다면 위의 “기타”에 적어주십시오. 몇 가지 예시를 들면 방과후 활동, 해외여행, 휴대전화, 운전면허, 문신, 이발 등이 있습니다.

b. Reasons for limits on major decision-making, if any:

주요 결정을 제한하는 이유(그러한 이유가 있는 경우):

There are no reasons to limit major decision-making.

주요 결정을 제한할 이유가 없습니다.

Major decision-making **should** be limited because (check all that apply):

주요 결정은 다음 이유로 인해 제한해야 합니다(해당하는 항목을 모두 체크하십시오):

Both parents are against shared decision-making.

부모가 모두 공동 의사결정에 반대합니다.

One of the parents does not want to share decision-making and this is reasonable because of:

한쪽 부모가 공동 의사결정을 원하지 않으며 다음 이유에 따라 이것이 합리적입니다:

the history of each parent’s participation in decision-making.

각 부모의 의사결정 참여 이력.

the parents’ ability and desire to cooperate with each other in decision-making.

의사결정에 서로 협조하기 위한 부모의 능력과 욕구.

the distance between the parents’ homes makes it hard to make timely decisions together.

부모들의 집이 멀리 떨어져 있어 함께 제때 결정을 내리기 어렵습니다.

7. Dispute Resolution

분쟁 해결

Important! After this parenting plan is signed by a judge or commissioner, if you and the other parent disagree about shared decisions or what parts of this plan mean, the court may require you to use a dispute resolution provider before going back to court. If a dispute resolution provider is checked below, the parents may, and sometimes must, use this provider before filing a Petition to Change a Parenting Plan or a Motion for Contempt for not following the plan. Check your county’s Local Court Rules.

주요사항! 판사나 위원이 이 양육 계획에 서명한 후, 귀하와 상대 부모가 공동 결정이나 본 계획의 일부에 대해 동의하지 않는 경우, 법원은 귀하께 법원으로 복귀하시기 전에 분쟁 해결 제공자를 이용하도록 요구할 수 있습니다. 아래에서 분쟁 해결 제공자를 선택할 경우, 부모는 양육 계획 변경 청원이나 계획을 준수하지 않은 것에 대한 법정 모독 결정 신청을 제출하기 전에 이 제공자를 이용할 수 있으며, 일부의 경우 해당 제공자를 이용해야 합니다. 귀하 카운티의 지역 법원 규칙을 확인하십시오.

Dispute resolution must occur as follows (check one):

분쟁해결은 다음과 같이 처리되어야 합니다(하나만 선택):

As described in **Attachment A. (Skip to 8.)**

첨부 A의 설명에 따름 (8로 건너뛰기.)

As ordered below. (Complete 7.a. and 7.b.)

아래 명령에 따름. (7.a. 및 7.b.를 작성하십시오)

a. The parents will go to (check one):

부모는 다음으로 진행합니다(하나만 선택):

The dispute resolution provider below (before they may go to court):

아래 분쟁해결 제공자(법원에 가기 전에):

Mediation (mediator or agency name): _____

조정(조정인 또는 기관 이름):

Arbitration (arbitrator or agency name): _____

중재(중재인 또는 기관 이름):

Counseling (counselor or agency name): _____

상담(상담사 또는 기관 이름):

If a dispute resolution provider is not named above or if the named provider is no longer available, the parents may agree on a provider or ask the court to name one.

분쟁 해결 제공자 이름이 위에 기입되지 않았거나 이름이 기입된 제공자를 더 이상 이용할 수 없게 된 경우, 부모는 제공자에게 합의하거나 법원에 지정해줄 것을 요청할 수 있습니다.

Important! Unless there is an emergency, the parents must participate in the dispute resolution process listed above in good faith, before going to court for disagreements about joint decisions or what parts of this plan mean. This section does **not** apply to disagreements about money or support.

주요사항! 긴급상황이 발생하지 않은 한, 부모들은 공동 결정이나 본 계획의 부분에 대한 의견차를 해결하기 위해 법원에 가기 전에 신의성실하게 위 분쟁해결 절차에 참여해야 합니다. 이 섹션은 돈이나 지원에 관한 의견 불일치에 적용되지 않습니다.

Court (without having to go to mediation, arbitration, or counseling).

(If you check this box, skip to 8 below and do not fill out 7.b.)

법원(조정, 중재 또는 상담을 할 필요가 없음).

(이 상자에 체크하셨다면 아래 8로 건너뛰시고 7.b.를 작성하지 마십시오)

b. If mediation, arbitration, or counseling is required, one parent must notify the other parent by (check one): certified mail other (specify): _____.

조정, 중재, 상담이 필요하다면 한쪽 부모가 상대 부모에게 다음을 통해 통지해야 합니다(하나만 선택): [-] 등기우편 [-] 기타(구체적으로 명시):

The parents will pay for the mediation, arbitration, or counseling services as follows (check one):

부모가 조정, 중재 또는 상담 서비스 요금을 다음과 같이 부담합니다(하나만 선택):

(Name): _____ will pay _____%,

(이름): _____ 다음을 납부 %.

(Name): _____ will pay _____%.

(이름): _____ 다음을 납부 %.

- based on each parents' Proportional Share of Income (percentage) from line 6 of the *Child Support Worksheet*.
아동 양육비 워크시트의 6 행에 있는 각 부모의 소득 비중(백분율)을 토대로 함.
- as decided through the dispute resolution process.
분쟁 해결 절차를 통해 결정된 바에 따름.

What to expect in the dispute resolution process:

분쟁 해결 절차에서 기대할 사항:

- Preference shall be given to carrying out the parenting plan.
양육 계획 진행에 우선권을 부여해야 합니다.
- If you reach an agreement, it must be put into writing, signed, and both parents must get a copy.
합의에 도달할 경우, 서면으로 작성하여 서명하고 양 부모가 사본을 받아야 합니다.
- If the court finds that you have used or frustrated the dispute resolution process without a good reason, the court can order you to pay financial sanctions (penalties) including the other parent's legal fees.
법원에서 귀하께서 정당한 사유 없이 분쟁 해결 절차를 이용했거나 방해한 것으로 결정한다면, 법원은 귀하에게 상대 부모의 법률 비용을 포함하여 금전적 제재(벌금)를 부과할 수 있습니다.
- You may go back to court if the dispute resolution process doesn't solve the disagreement or if you disagree with the arbitrator's decision.
귀하는 분쟁 해결 절차를 통해 의견 불일치를 해결하지 못했거나 중재인의 결정에 동의하지 않으신다면 법원으로 돌아가실 수 있습니다.

8. Transportation Arrangements

이동 계획

- Does not apply. **Attachment A** or **B** provides for no residential time.
해당사항 없음. **첨부 A** 또는 **B**에서 거주 시간을 제공하지 않습니다.
- The children will be exchanged for parenting time (picked up and dropped off) at:
아동은 다음 장소에서 부모 양육 시간을 교대합니다(데려오기 및 데려다주기):
 - each parent's home
각 부모의 집
 - school or daycare, when in session
수업 중일 경우 학교 또는 주간보호소
 - other location (*specify*): _____
기타 장소(구체적으로 명시): _____

Who is responsible for arranging transportation?

이동 계획은 누가 담당합니까?

[] The **picking up** parent – The parent who is about to **start** parenting time with the children must arrange to have the children picked up.

아동을 데려오는 부모 - 아동 양육 시간을 시작하는 부모가 아동을 데려올 준비를 해야 합니다.

[] The **dropping off** parent – The parent whose parenting time is **ending** must arrange to have the children dropped off.

아동을 데려다주는 부모 - 양육 시간을 마치는 부모가 아동을 데려다줄 준비를 해야 합니다.

Other details (if any): _____
기타 세부사항(있는 경우):

9. Moving with the Children (Relocation)

아동과 함께 이사(이주)

Anyone with majority or substantially equal residential time (at least 45 percent) who wants to move with the children **must notify** every other person who has court-ordered time with the children.

아동과 함께 이사하고자 하며 아동과 대부분의 시간 또는 상당한 거주 시간(45퍼센트 이상)을 함께 보내는 사람은 법원으로부터 아동과 함께 시간을 갖도록 명령을 받은 다른 모든 사람에게 반드시 통지해야 합니다.

Move to a different school district

다른 교육구로 이사

If the move is to a different school district, the relocating person must complete the form *Notice of Intent to Move with Children* (FL Relocate 701) and deliver it at least **60 days** before the intended move.

다른 교육구로 이사를 할 경우, 이주 당사자는 아동과 함께 이주 의사 통지(Notice of Intent to Move with Children, FL Relocate 701) 양식을 계획된 이사일로부터 최소 **60일** 이전까지 작성하여 전달해야 합니다.

Exceptions:

예외:

- If the relocating person could not reasonably have known enough information to complete the form in time to give 60 days' notice, they must give notice within **5 days** after learning the information.
이주 당사자가 기한 내에 60일 통지를 하기 위해 양식을 작성하는 데 필요한 정보가 충분하지 않다면, 정보를 알게 된 날로부터 **5일** 이내에 통지서를 제공해야 합니다.
- If the relocating person is relocating to a domestic violence shelter or moving to avoid a clear, immediate, and unreasonable risk to health or safety, notice may be delayed **21 days**.
이주 당사자가 가정폭력 보호소로 이주하거나 명백하고 즉각적이며 부당한 건강 또는 안전에 대한 위협을 피하기 위해 이사하는 경우, 통지는 **21일** 늦출 수 있습니다.

- If information is protected under a court order or the address confidentiality program, it may be withheld from the notice.
법원 명령 또는 주소 비밀보호 프로그램(Address Confidentiality Program)에 따라 정보가 보호를 받는 경우, 통지서에서 비공개할 수 있습니다.
- A relocating person who believes that giving notice would put themselves or a child at unreasonable risk of harm, may ask the court for permission to leave things out of the notice or to be allowed to move without giving notice. Use form *Motion to Limit Notice of Intent to Move with Children (Ex Parte)* (FL Relocate 702).
통지를 할 경우 본인 또는 아동에게 부당한 피해 위험이 발생할 것으로 생각하는 이주 당사자는 법원에 통지서에서 세부사항 제외 또는 통지 없이 이사 허가를 요청할 수 있습니다. 아동과 이주 의사 통지 제한 신청(결정제) 양식을 이용하십시오(FL Relocate 702).

The *Notice of Intent to Move with Children* can be delivered by having someone personally serve the other party or by any form of mail that requires a return receipt. 아동과 이주 의사 통지는 상대 당사자에게 직접 송달하거나 수령 통지를 필요로 하는 우편 양식으로 송달할 수 있습니다.

If the relocating person wants to change the *Parenting Plan* because of the move, they must deliver a proposed *Parenting Plan* together with the *Notice*. 이주 당사자가 이사 사유에 따라 양육 계획 변경을 원할 경우, 통지서와 함께 양육 계획안을 제출해야 합니다.

Move within the same school district

같은 교육구 내에서 이사

If the move is within the same school district, the relocating person still has to let the other parent know. However, the notice does not have to be served personally or by mail with a return receipt. Notice to the other party can be made in any reasonable way. No specific form is required.

같은 교육구 내에서 이사를 할 경우에도, 이주 당사자는 상대 부모에게 알려야 합니다. 하지만 통지를 직접 또는 송달 증명 우편을 통해 송달할 필요는 없습니다. 상대 당사자에 대한 통지는 모든 합리적인 방식을 이용할 수 있습니다. 구체적인 양식이 필요하지 않습니다.

Warning! If you do not notify...

경고! 통지를 하지 않을 경우

A relocating person who does not give the required notice may be found in contempt of court. If that happens, the court can impose sanctions. Sanctions can include requiring the relocating person to bring the children back if the move has already happened and ordering the relocating person to pay the other side's costs and lawyer's fees.

필요한 통지를 하지 않은 이주 당사자는 법정 모욕 판결을 받을 수 있습니다. 그럴 경우, 법원은 제재조치를 부과할 수 있습니다. 제재조치에는 이사를 이미 한 경우 이주 당사자가 아동을 데려가도록 하기 및 이주 당사자가 상대 당사자의 비용과 변호사 선임료를 부담하도록 하는 명령이 포함될 수 있습니다.

Right to object

이의제기 권리

A person who has court-ordered time with the children can object to a move to a different school district and/or to the relocating person's proposed *Parenting Plan*. If the move is within the same school district, the other party doesn't have the right to object to the move, but they may ask to change the *Parenting Plan* if there are adequate reasons under the modification law (RCW 26.09.260).

아동과 함께 시간을 보내도록 법원 명령을 받은 사람은 다른 교육구로의 이사 및/또는 이주 당사자의 양육 계획안에 이의를 제기할 수 있습니다. 같은 교육구 내에서 이사를 하는 경우, 상대 당사자는 이사에 이의를 제기할 권리를 갖지 않지만 수정 법률(RCW 26.09.260)에 따라 충분한 사유가 있는 경우 양육 계획의 변경을 요청할 수 있습니다.

An objection is made by filing the *Objection about Moving with Children and Petition about Changing a Parenting/Custody Order (Relocation)* (form FL Relocate 721). File your *Objection* with the court and serve a copy on the relocating person and anyone else who has court-ordered time with the children. Service of the *Objection* must be by personal service or by mailing a copy to each person by any form of mail that requires a return receipt. The *Objection* must be filed and served no later than **30 days** after the *Notice of Intent to Move with Children* was received.

이의제기는 아동과 함께 이사에 대한 이의 제기 및 양육/양육권 명령 변경에 대한 청원을 제출하여(이주)(양식 FL Relocate 721) 할 수 있습니다. 법원에 의제기를 제출하고 사본을 이주 당사자 및 법원에서 아동과 함께 시간을 보내도록 명령한 다른 사람에게 송달하십시오. 이의제기는 각 당사자에게 인편 또는 수령 통지를 필요로 하는 우편으로 사본을 송달해야 합니다. 이의제기는 아동과 함께 이주 의사 통지를 받은 날로부터 **30일** 이내에 제출 및 송달해야 합니다.

Right to move

이사 권리

During the 30 days after the *Notice* was served, the relocating person may not move to a different school district with the children unless they have a court order allowing the move.

통지를 송달한 날로부터 30일 동안 이주 당사자는 이사를 허용하는 법원 명령을 받지 않은 이상 아동과 함께 다른 교육구로 이사할 수 없습니다.

After the 30 days, if no *Objection* is filed, the relocating person may move with the children without getting a court order allowing the move.

30일 후 이의가 제기되지 않은 경우 이주 당사자는 이사를 허용하는 법원 명령 없이 아동과 함께 이사할 수 있습니다.

After the 30 days, if an *Objection* has been filed, the relocating person may move with the children **pending** the final hearing on the *Objection* **unless**:

30일이 지난 후 이의제기가 제출된 경우, 이주 당사자는 다음의 경우를 제외하고 이의제기 최종 심리가 결정되지 않은 상태에서 아동과 함께 이사할 수 있습니다:

- The other party gets a court order saying the children cannot move, or 상대 당사자가 아동의 이사를 금지하는 법원 명령을 받은 경우, 또는
- The other party has scheduled a hearing to take place no more than 15 days after the date the *Objection* was served on the relocating person. (However, the relocating person may ask the court for an order allowing the move even though a hearing is pending if the relocating person believes that they or a child are at unreasonable risk of harm.)

상대 당사자가 이의제기가 이주 당사자에게 송달된 날로부터 15일 이내에 심리를 진행하도록 계획한 경우, 단, 이주 당사자는 심리가 미결 상태이더라도 이주 당사자가 본인 또는 아동에게 부당한 피해 위험이 있다고 생각할 경우 법원에 이사 허용 명령을 요청할 수 있습니다.

The court may make a different decision about the move at a final hearing on the **Objection**.

법원은 최종 이의제기 심리에서 이사에 대한 다른 결정을 내릴 수 있습니다.

Parenting Plan after move

이사 후 양육 계획

If the relocating person served a proposed *Parenting Plan* with the *Notice*, **and** if no *Objection* is filed within 30 days after the *Notice* was served (or if the parties agree):

이주 당사자가 양육 계획안을 통지서와 함께 송달했으며 통지 송달 후 30일 이내에 이의가 제기되지 않은 경우(또는 당사자들이 합의한 경우):

- Both parties may follow that proposed plan without being held in contempt of the *Parenting Plan* that was in place before the move. However, the proposed plan cannot be enforced by contempt unless it has been approved by a court.
두 당사자는 이사 전에 적용된 양육 계획을 무시하지 않고 양육 계획안을 따를 수 있습니다. 하지만 계획안은 법원에서 승인하지 않은 한 실행할 수 없습니다.
- Either party may ask the court to approve the proposed plan. Use form *Ex Parte Motion for Final Order Changing Parenting Plan – No Objection to Moving with Children* (FL Relocate 706).
양측 당사자는 법원에 계획안 승인을 요청할 수 있습니다. 최종 명령 변경 양육 계획 결정제 신청 - 아동과 함께 이주에 이의제기 하지 않음(*Ex Parte Motion for Final Order Changing Parenting Plan – No Objection to Moving with Children, FL Relocate 706*) 양식을 이용하십시오.

Forms

양식

You can find forms about moving with children at:

아동과 함께 이사에 대한 양식은 다음을 통해 확인하실 수 있습니다:

- The Washington State Courts' website: www.courts.wa.gov/forms,
워싱턴주 법원 웹사이트: www.courts.wa.gov/forms,
- Washington Law Help: www.washingtonlawhelp.org, or
Washington Law Help: www.washingtonlawhelp.org, 또는
- The Superior Court Clerk's office or county law library (for a fee).
상급 법원 서기실 또는 카운티 법률 도서관(유료).

(This is a summary of the law. The complete law is in RCW 26.09.430 through 26.09.480.)
(이것은 법률 요약입니다. 전체 법률은 RCW 26.09.430 에서 26.09.480 까지입니다.)

10. Other 기타

11. Proposal

제안

[] Does not apply. This is a court order.

해당사항 없음. 이것은 법원 명령입니다.

[] This is a **proposed** (requested) parenting plan. (*The parent/s requesting this plan must read and sign below.*)

이것은 양육 계획 제안(요청)입니다. (이 계획을 요청하는 부모는 다음을 반드시 읽고 서명해야 합니다.)

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of Washington that this plan was proposed in good faith and that the information in **Attachment A** and **B** (if any) is true.

본인은 워싱턴주 법률에 따른 위증 시 처벌 조건 하에 본 계획이 신의성실하게 제시되었으며 **첨부 A** 및 **B**의 정보가 사실임을 선언합니다.



Parent requesting plan signs here
계획을 요청하는 부모가 여기에 서명합니다

Signed at (city and state)
서명 장소(도시 및 주)



Other parent requesting plan (if agreed) signs here
상대 부모가 (동의하는 경우) 여기에 서명합니다

Signed at (city and state)
서명 장소(도시 및 주)

12. Court Order

법원 명령

[] Does not apply. This is a proposal.

해당사항 없음. 이것은 제안입니다.

[] This is a court order (if signed by a judge or commissioner below).

이것은 법원 명령입니다(판사 또는 위원이 아래에 서명한 경우).

Findings of Fact – Based on the pleadings and any other evidence considered:

사실확정 – 답변 및 기타 증거를 고려하여:

[] The Court adopts as its findings the statements in:

법원은 다음의 진술을 판결에 채택합니다:

[] **Attachment A**

첨부 A

[] **Attachment B**

첨부 B

[] The Court makes additional findings which are:

법원은 다음에 해당하는 추가 판결을 내립니다:

[] contained in an order or findings of fact entered at the same time as this **Parenting Plan**.

본 양육 계획과 동시에 등록된 명령이나 결정에 포함.

[] other: _____

기타:

Conclusions of Law – This Parenting Plan is in the best interest of the children.
법적 결론 – 본 양육 계획은 아동을 위한 최선의 이익에 부합합니다.

[] Other: _____
기타:

Order – The parties must follow this Parenting Plan including any attachments.
명령 – 당사자들은 첨부된 본 양육 계획을 준수해야 합니다.

Date
날짜

Judge or Commissioner signs here
판사 또는 위원이 여기에 서명합니다

Warning! If you do not follow this *Parenting Plan*, the court may find you in contempt (RCW 26.09.160). You still have to follow this *Parenting Plan* even if the other parent doesn't.
경고! 본 양육 계획을 준수하지 않을 경우 법원은 귀하에게 법정모독 결정을 내릴 수 있습니다(RCW 26.09.160). 상대 부모가 본 양육 계획을 따르지 않더라도 귀하는 준수하셔야 합니다.
Violation of **residential** provisions of this order with actual knowledge of its terms is punishable by contempt of court and may be a criminal offense under RCW 9A.40.060(2) or 9A.40.070(2). Violation of this order may subject a violator to arrest.
법정모독으로 처벌을 받을 수 있다는 사실과 RCW 9A.40.060(2) 또는 9A.40.070(2)에 따른 형사범죄가 될 수 있음을 알고 있는 상태에서 본 명령의 주거 제공 위반 본 명령 위반 시 위반자는 체포될 수 있습니다.

If this is a court order, the parties and/or their lawyers (and any GAL) sign below.
이것이 법원 명령인 경우, 당사자 및/또는 그 변호사(GAL 포함)는 아래에 서명합니다.

This order (check any that apply):
본 명령(해당하는 항목에 모두 체크):
[] is an agreement of the parties.
은(는) 당사자들의 합의에 해당합니다
[] is presented by me.
을(를) 본인이 제공했습니다
[] may be signed by the court without notice to me.
에 법원이 본인에게 통지하지 않고 서명할 수 있습니다

This order (check any that apply):
본 명령(해당하는 항목에 모두 체크):
[] is an agreement of the parties.
은(는) 당사자들의 합의에 해당합니다
[] is presented by me.
을(를) 본인이 제공했습니다
[] may be signed by the court without notice to me.
에 법원이 본인에게 통지하지 않고 서명할 수 있습니다

Petitioner or lawyer signs here + WSBA #
청원인 또는 변호사 서명 + WSBA #

Respondent or lawyer signs here + WSBA #
피청원인 또는 변호사 서명 + WSBA #

Print Name
이름(정자체로 기입)

Date
날짜

Print Name
이름(정자체로 기입)

Date
날짜

This order (check any that apply):
본 명령(해당하는 항목에 모두 체크):
[] is an agreement of the parties.
은(는) 당사자들의 합의에 해당합니다
[] is presented by me.
을(를) 본인이 제공했습니다

This order (check any that apply):
본 명령(해당하는 항목에 모두 체크):
[] is an agreement of the parties.
은(는) 당사자들의 합의에 해당합니다
[] is presented by me.
을(를) 본인이 제공했습니다

Attachment A: Limitations

첨부 A: 제한

Only complete this attachment if your Parenting Plan involves limitations on a parent under RCW 26.09.191 or .192. **If not**, remove this attachment.

귀하의 양육 계획에 RCW 26.09.191 또는 .192에 따른 부모의 제한이 포함된 경우에만 본 첨부자료를 작성하십시오. 그렇지 않을 경우, 본 첨부자료를 제거하십시오.

1. Reasons for putting limitations on a parent (under RCW 26.09.191 or .192)

부모의 제한 사유(RCW 26.09.191 또는 .192에 따름)

a. Abandonment by a parent, or child abuse, domestic violence, assault, sex offense, or sexual abuse of a child by a parent or a person living with a parent.

부모의 유기, 부모 또는 부모와 함께 거주하는 사람의 아동 학대, 가정폭력, 폭행, 성폭행, 성적 학대.

If a parent has any of these problems, the court **must** limit that parent's contact with the children and that parent's right to make decisions for the children, and may not require dispute resolution other than court unless the court makes the required findings in 3. See definitions at the end of this attachment.

한쪽 부모에게 이러한 문제가 있다면 법원은 해당 부모와 아동의 접촉 그리고 아동에 관한 결정을 내릴 부모의 권리를 반드시 제한해야 하며 법원에서 3의 필수 결정을 내리지 않은 한 법원 외의 다른 분쟁 해결을 요구할 수 없습니다. 본 첨부자료의 끝부분에 있는 정의를 참조하십시오.

Neither parent has any of these problems.

부모 중 누구도 이러한 문제를 갖고 있지 않습니다.

A parent has one or more of these problems as follows (*check all that apply*):

부모에게 다음과 같은 한 가지 이상의 문제가 있습니다(해당하는 항목을 모두 체크하십시오):

Abandonment – (Parent's name): _____
intentionally abandoned a child in this case for an extended time.

유기 – (부모 이름):

고의로 오랜 기간 이 사건의 아동을 유기함.

Child Abuse – (Parent's name): _____
(or someone living in that parent's home) abused or threatened to abuse a child.

The abuse was (*check all that apply*):

physical repeated emotional abuse.

아동 학대 – (부모 이름):

(또는 부모의 집에 함께 거주하는 사람) 아동을 학대하거나 학대 위협을 가함.

학대가 다음에 해당합니다(해당하는 항목을 모두 체크하십시오):

신체적 학대 반복적인 정서적 학대.

Domestic Violence – (Parent's name): _____
(or someone living in that parent's home) has a history of domestic violence as defined in RCW 7.105.010.

가정폭력 – (부모 이름):

(또는 부모의 집에 함께 거주하는 사람) RCW 7.105.010에 정의된 가정폭력 이력이 있음.

- [] **Assault** – (Parent’s name): _____
(or someone living in that parent’s home) has assaulted someone causing grievous physical harm or causing fear of such harm, or sexually assaulted someone.

폭행 – (부모 이름):

(또는 부모의 집에 함께 거주하는 사람) 누군가에게 폭행을 가하여 중대한 신체적 피해나 공포심을 일으키거나 성폭행을 가함.

- [] **Sex offense or sexual abuse of a child** by a parent or a person living with a parent. (Also complete **Attachment B**.)

부모나 부모와 함께 거주하는 사람에 의한 아동 성범죄 또는 성적 학대 (첨부 B도 작성하십시오.)

- b. **Other problems that may harm the children’s best interests or interfere with the performance of parenting functions.** These problems could include neglect, emotional or physical problems, substance abuse, lack of emotional ties, abusive use of conflict, withholding the child, or other problems.

아동을 위한 최선의 이익을 저해하거나 부모 역할을 수행하는데 방해가 될 수 있는 다른 문제들 이러한 문제들에는 방치, 정서적 또는 신체적 문제, 물질 남용, 정서적 유대 부족, 학대적 갈등 이용, 아동 보여주지 않기, 기타 문제들이 포함될 수 있습니다.

If a parent has any of these problems, the court **may** limit that parent’s contact with the children and that parent’s right to make decisions for the children.

부모에게 이러한 문제가 있다면 법원은 해당 부모와 아동의 접촉 및 아동에 대한 결정 권리를 제한할 수 있습니다.

- [] Neither parent has any of these problems.

부모 중 누구도 이러한 문제를 갖고 있지 않습니다.

- [] A parent has one or more of these problems as follows (check all that apply):

부모에게 다음과 같은 한 가지 이상의 문제가 있습니다(해당하는 항목을 모두 체크하십시오):

- [] **Neglect** – (Parent’s name): _____
neglected their parental duties towards a child in this case.

방치 – (부모 이름):

본 사건의 아동에 대한 부모의 의무를 소홀히 함.

- [] **Emotional or physical problem** – (Parent’s name): _____
has a long-term emotional or physical problem that interferes with their performance of parenting functions.

정서적 또는 신체적 문제 – (부모 이름):

부모 역할을 수행하는데 방해가 되는 장기적인 정서적 또는 신체적 문제를 갖고 있음.

- [] **Substance Abuse** – (Parent’s name): _____
has a long-term problem with drugs, alcohol, or other substances that interferes with their performance of parenting functions.

물질 남용 – (부모 이름):

부모 역할을 수행하는데 방해가 되는 장기적인 약물, 음주 또는 기타 물질 이용 문제를 갖고 있음.

- [] **Lack of emotional ties** – (Parent’s name): _____
 has few or no emotional ties with a child in this case.
 정서적 유대 부재 – (부모 이름):
 이 사건의 아동과 정서적 유대가 별로 없거나 전혀 없음.
- [] **Abusive use of conflict** – (Parent’s name): _____
 has engaged in ongoing and deliberate actions to misuse conflict.
 학대적인 갈등 이용 – (부모 이름):
 지속적으로 고의적인 학대적 갈등 이용 행위에 참여함.
- [] **Withholding the child** – (Parent’s name): _____
 has kept the other parent away from a child in this case for a long time, without a good reason. Withholding does not include protective actions taken by a parent in good faith for the legitimate and lawful purpose of protecting themselves or the parent’s child from the risk of harm posed by the other parent.
 아동을 보여주지 않음 – (부모 이름):
 정당한 사유 없이 장기간 상대 부모가 본 사안에 명시된 아동에게 접근하지 못하도록 함. 부모가 상대 부모가 가하는 피해 위험으로부터 합법적으로 자신을 보호하거나 자녀를 보호하기 위해 취하는 보호 조치는 아동을 보여주지 않는 행위에 포함되지 않습니다.
- [] **Other (specify)**: _____
 기타(구체적으로 명시):

2. If limitations apply to both parents

부모 모두에게 제한이 적용된 경우

*When limitations apply to both parents, the court must compare the risks and may make an exception in applying mandatory limitations based on 1.a. When reasons for mandatory limitations in 1.a. apply to one parent and discretionary limitations in 1.b. apply to another parent, the court **must prioritize the mandatory limitations** when limiting the residential schedule, decision making, and dispute resolution. If the court does not prioritize the mandatory limitations, the court must make detailed written findings why not. RCW 26.09.191(7).*

두 부모 모두에게 제한이 적용된 경우, 법원은 위험을 비교해야 하며 1.a.를 토대로 필수 제한 적용 시 예외를 둘 수 있습니다. 1.a.의 필수 제한 사유가 한쪽 부모에게 적용되고 1.b.의 임의 제한이 다른 부모에게 적용되는 경우, 법원은 거주 계획, 의사결정, 분쟁 해결 제한 시 필수 제한을 **반드시 우선 적용해야 합니다**. 법원이 필수 제한을 우선 적용하지 않을 경우, 법원은 그 이유를 상세한 서면 결정으로 작성해야 합니다. RCW 26.09.191(7).

- [] Does not apply.
 해당사항 없음.
- [] There are reasons for putting limitations on both parents. The court makes the following findings about the comparative risk of harm to the children posed by each parent, including any decision not to impose limitations or not to prioritize mandatory limitations (*detailed written findings required*):
 두 부모 모두에게 제한을 적용하는 이유가 있습니다. 법원은 제한을 부과하지 않는 결정이나 필수 제한을 우선적용하지 않는 결정 등 각 부모가 아동에게 발생시키는 비교 위험 수준에 대한 다음 결과를 내립니다(상세한 서면 결정 필요):

3. Limitations on a parent

부모에게 적용되는 제한

Limitations shall be reasonably calculated to protect the children and the other parent from the physical, sexual, or emotional abuse or harm that could result from contact with the limited parent.
제한은 아동과 상대 부모를 제한 대상 부모와 접촉 시 발생할 수 있는 물리적, 성적, 정서적 학대나 피해로부터 보호할 수 있도록 합리적으로 계산해야 합니다.

[] The following limits or conditions apply to (parent's name): _____

_____ (check all that apply):

다음 제한이나 조건이 (부모 이름)에게 적용됩니다:

(해당하는 항목을 모두 체크하십시오):

[] Use **Attachment B** if the court found sex offense or sexual abuse of a child (skip to 4.).

법원이 아동 성범죄나 성적 학대를 결정한 경우 **첨부 B**를 이용하십시오

(4로 건너뛰십시오).

[] **No contact** with the children. Limitations on the residential time with the children will not adequately protect the children from the harm or abuse that could result from contact.

아동과 접촉 금지. 아동과 거주 시간 제한으로는 접촉 시 발생할 수 있는 피해나 학대로부터 아동을 충분히 보호할 수 없습니다.

[] **Limited contact** as shown in the Parenting Time Schedule (**Attachment R**).

접촉 제한, 양육 시간 계획(첨부 R)에 제시된 바에 따름.

[] **Limited contact** as follows (specify schedule, list all contact **here** instead of in the Residential Schedule): _____

다음과 같이 접촉을 제한합니다(일정을 구체적으로 지정하고 거주 일정을 대신하여 여기에 모든 접촉을 열거합니다):

[] **Supervised contact.** All parenting time shall be supervised. Any costs of supervision must be paid by (name): _____

감독 하에 접촉. 모든 양육 시간은 감독이 이루어져야 합니다. 모든 감독 비용은 (이름)이(가) 지급합니다:

Supervision shall be (check one):

감독은 다음에 해당해야 합니다(하나만 선택):

[] Professional, by (name or agency): _____

전문가, (이름 또는 기관):

- Non-professional. A non-professional supervisor is allowed because they have shown through sworn testimony and evidence of past interactions with children that they are capable and committed to protecting the children from physical or emotional abuse or harm; and
 비전문가. 비전문가 감독자는 선서 하 증언과 과거 아동과의 교류 증거를 통해 아동을 신체적, 정서적 학대나 피해로부터 보호할 능력이 있고 이를 위해 노력하고 있음을 증명하였으므로 허용됩니다.

The parent cannot use professional supervision because (*check all that apply*):

부모는 다음 이유로 전문가 감독을 이용할 수 없습니다(해당하는 항목을 모두 체크하십시오):

- Geographic isolation or other factors make professionally supervised visitation inaccessible.

지리적 고립이나 다른 요인으로 인해 전문 감독 방문이 어려움.

- They cannot pay for professional supervision. The parent has a GR 34 fee waiver or shown other evidence of financial indigency.

전문가 감독 비용을 지불할 수 없음. 부모는 GR 34 수수료 면제를 받았거나 다른 경제적 빈곤 증거를 제시했습니다.

The non-professional supervisor/s shall be (*name/s*): _____

비전문 감독자(이름): _____

Dates and times of supervised contact (*check one*):

감독 하에 접촉을 하는 날짜 및 시간(하나만 선택):

- As shown in the Parenting Time Schedule (**Attachment R**).

양육 시간 계획에 제시된 바에 따름(첨부 R).

- As arranged by the supervisor for up to ____ hour/s per visit, up to ____ visits per (*frequency*): _____

감독자의 계획에 따라 방문 시마다 최대 ____ 시간, 최대(기간 빈도) 당 ____ 회 방문:

- As follows (*specify*): _____

다음에 따름(구체적으로 명시): _____

Location – The supervised contact will occur (*check all that apply*):

장소 – 감독 하 접촉은 다음 장소에서 이루어집니다(해당하는 항목을 모두 체크하십시오):

- in public location/s (*specify*): _____

공공장소(구체적으로 명시): _____

- in the supervised parent's home

감독하에 부모의 집에서

at the supervised visitation facility
감독 하에 방문 시설에서

other (specify): _____
기타(구체적으로 명시):

(Important! Put transportation arrangements in Parenting Plan section 8.)
(주요사항! 양육 계획 섹션 8에 이동 계획을 적습니다.)

Specific rules for supervised contact:
구체적인 감독 하 방문 규칙:

Follow the rules in **Attachment C**.
첨부 C의 규칙을 준수합니다.

Other: _____
기타:

Important! No visits shall take place until the supervised parent and supervisor (or professional supervision program representative) have signed the Supervised Visitation Acknowledgment, FL All Family 141, confirming that they have read the court orders and the rules for supervised visitation and agree to follow them.

주요사항! 감독을 받는 부모와 감독자(또는 전문 감독 프로그램 대표자)가 감독 방문 인정, FL All Family 141에 서명하여 감독 방문에 대한 법원 명령과 규칙을 읽었음을 확인하고 이를 준수할 것에 동의하기 전에는 감독을 진행할 수 없습니다.

Other limitations or conditions during parenting time (specify): _____
양육 시간 시 다른 제한 또는 조건(구체적으로 명시):

No limitations despite reasons
제한 사유가 존재함에도 불구하고 제한을 하지 않음

There is **clear and convincing evidence** for no limitations on a parent even though there are reasons for limitations checked in **1.a.** above, considering the following factors:
다음 요소들을 고려하여 위 **1.a.**에서 체크한 제한 사유가 존재함에도 불구하고 부모에게 제한을 적용하지 않는 **명확하고 확실한 증거가 있습니다:**

- Any current risk posed by the parent to the physical or psychological well-being of the child or other parent;
부모가 아동 또는 상대 부모의 신체적 또는 심리적 웰빙에 가하는 위험,
(Express findings): _____
(결과 명시):

- Whether a parent has demonstrated that they can and will prioritize the child's physical and psychological well-being;

부모가 아동의 신체적, 심리적 웰빙을 우선으로 할 수 있으며 우선으로 할 것임을 증명했는지 여부,

(Express findings): _____

(결과 명시):

- Whether a parent has followed and is likely to follow court orders;

부모가 법원 명령을 준수했으며 준수할 가능성이 있는지 여부,

(Express findings): _____

(결과 명시):

- Whether a parent has genuinely acknowledged past harm and is committed to avoiding harm in the future; and

부모가 진심으로 과거의 피해를 인정하고 향후 피해 발생을 방지하기 위해 노력하는지의 여부,

(Express findings): _____

(결과 명시):

- A parent's compliance with previously court-ordered treatment. A parent's compliance with the requirements for participation in a treatment program does not, by itself, constitute evidence that the parent has made the requisite changes.

부모의 이전 법원 명령 치료 준수. 부모의 치료 프로그램 참여 요건 준수는 그 자체로 해당 부모가 필수적인 변화를 이루었음을 증명하는 증거로 성립되지 않습니다.

(Express findings): _____

(결과 명시):

(Other findings, if any): _____

(다른 결과가 있는 경우, 해당 결과):

4. Evaluation or treatment

평가 또는 치료

[] Not required.

필요하지 않음.

[] (Name): _____ must (check all that apply):

(이름):

체크하십시오):

필수(해당하는 항목을 모두

[] be evaluated for: _____
 다음에 대한 평가를 받음:

with collateral input from the other parent. Any evaluation report that does not include collateral input must include details as to why and attempts made to obtain collateral input.

다른 부모의 이차 의견과 함께. 이차 의견을 포함하지 않은 평가 보고서는 그 이유에 대한 설명 및 이차 의견 확보 시도를 포함해야 합니다.

[] start (or continue) and comply with treatment:

치료 시작(또는 계속) 및 준수:

[] as recommended by the evaluation.

평가에 따른 권고.

[] as follows (specify kind of treatment and any other details): _____

다음과 같음(치료 종류 및 기타 세부사항 기입):

[] provide a copy of the evaluation and compliance reports (specify details): _____

평가 및 준수 보고서 사본 제공(세부사항 명시):

If this parent does not follow the evaluation or treatment requirements above, then (what happens): _____

이 부모가 위의 평가 또는 치료 요건을 준수하지 않는다면 (발생하게 될 일):

5. Decision-making

의사결정

When the children are with you, you are responsible for them. You can make day-to-day decisions for the children when they are with you, including decisions about safety and emergency healthcare. Major decisions must be made as follows:

아동이 귀하와 함께 있을 때 귀하는 아동에 대한 책임이 있습니다. 귀하는 아동이 귀하와 함께 있을 때 안전 및 응급 건강관리에 대한 결정을 포함하여 아동에 관한 일상적인 결정을 내리실 수 있습니다. 주요 결정은 다음과 같이 내려야 합니다:

a. Who can make major decisions about the children?

아동에 대한 주요 결정을 내릴 수 있는 사람은 누구입니까?

Type of Major Decision 주요 결정 유형	Joint (parents make these decisions together) 공동 (부모가 이 결정들을 함께 내립니다)	Limited (only the parent named below has authority to make these decisions) 제한 (아래 이름이 기재된 부모만 이러한 결정을 내릴 권한을 갖습니다)
School/Educational 학교/교육	[]	[] (Name): (이름):

Healthcare (not emergency) 건강관리(응급상황 제외)	[]	[] (Name): (이름):
Other: 기타:	[]	[] (Name): (이름):
Other: 기타:	[]	[] (Name): (이름):
Other: 기타:	[]	[] (Name): (이름):

Important! Parenting involves decision-making in many areas. If you believe there are other decisions that are important to your family, list them under "Other" above. Some examples include: extracurricular activities, international travel, cell phones, driver's licenses, tattoos, and haircuts.

주요사항 양육에는 여러 분야의 의사결정이 포함됩니다. 귀하의 가정에 중요한 다른 결정이 있다고 생각하신다면 위의 "기타"에 적어주십시오. 몇 가지 예시를 들면 방과후 활동, 해외여행, 휴대전화, 운전면허, 문신, 이발 등이 있습니다.

b. Reasons to limit major decision-making, if any

주요 결정을 제한하는 이유(그러한 이유가 있는 경우)

[] **No limits** (check one):

제한 없음(하나만 선택):

[] Neither parent has any of the problems described in **1.a.** above, and the court finds no reason to limit major decision-making.

부모 중 위 **1.a.**에 설명된 문제를 가진 사람이 없으며 법원은 주요 의사결정을 제한할 근거를 찾지 못했습니다.

[] Even though a parent has problems as described in **1.a.** above, the court made detailed findings of **clear and convincing evidence not to impose limitations** in **3** above.

한 부모에게 위 **1.a.**에 설명된 문제가 있더라도 법원은 위 **3**의 제한을 부과하지 않는 명확하고 확실한 증거에 따른 상세 결정을 내렸습니다.

[] **Limits** (check all that apply):

제한(해당하는 항목을 모두 체크하십시오):

[] Major decision-making **must** be limited because of the problems in **1.a.** above.

위 **1.a.**의 문제에 따라 주요 의사결정을 반드시 제한해야 합니다.

[] Major decision-making **should** be limited because (check all that apply):

주요 결정은 다음 이유로 인해 제한해야 합니다(해당하는 항목을 모두 체크하십시오):

[] Both parents are against shared decision-making.

부모가 모두 공동 의사결정에 반대합니다.

[] One of the parents does not want to share decision-making and this is reasonable because of:

한쪽 부모가 공동 의사결정을 원하지 않으며 다음 이유에 따라 이것이 합리적입니다:

- problems as described in **1.b.** above.
위 **1.b.**에 설명된 문제.
- the history of each parent's participation in decision-making.
각 부모의 의사결정 참여 이력.
- the parents' ability and desire to cooperate with each other in decision-making.
의사결정에 서로 협조하기 위한 부모의 능력과 욕구.
- the distance between the parents' homes makes it hard to make timely decisions together.
부모들의 집이 멀리 떨어져 있어 함께 제때 결정을 내리기 어렵습니다.

- There are reasons to limit **both parents'** decision-making. The court made detailed findings about the comparative risk in **2** above.
두 부모의 의사결정을 제한할 근거가 있습니다. 법원은 위 **2**의 상대적 위험에 대한 상세 결정을 내렸습니다.

6. Dispute Resolution

분쟁 해결

Important! After this parenting plan is signed by a judge or commissioner, if you and the other parent disagree about shared decisions or what parts of this plan mean, the court may require you to use a dispute resolution provider before going back to court. If there are limitations in **1.a.**, the court may only require dispute resolution other than court if the court makes the required findings in **3**. If a dispute resolution provider is checked below, the parents may, and sometimes must, use this provider before filing a Petition to Change a Parenting Plan or a Motion for Contempt for not following the plan. Check your county's Local Court Rules.

주요사항! 판사나 위원이 이 양육 계획에 서명한 후, 귀하와 상대 부모가 공동 결정이나 본 계획의 일부에 대해 동의하지 않는 경우, 법원은 귀하께 법원으로 복귀하시기 전에 분쟁 해결 제공자를 이용하도록 요구할 수 있습니다. **1.a.**에 제한이 있을 경우 법원은 **3**의 필수 결정을 내린 경우 법원이 아닌 다른 분쟁 해결만 요구할 수 있습니다. 아래에서 분쟁 해결 제공자를 선택할 경우, 부모는 양육 계획 변경 청원이나 계획을 준수하지 않은 것에 대한 법정 모독 결정 신청을 제출하기 전에 이 제공자를 이용할 수 있으며, 일부의 경우 해당 제공자를 이용해야 합니다. 귀하 카운티의 지역 법원 규칙을 확인하십시오.

a. The parents will go to (check one):

부모는 다음으로 진행합니다(하나만 선택):

- The dispute resolution provider below (before they may go to court):

아래 분쟁해결 제공자(법원에 가기 전에):

- Mediation (mediator or agency name): _____

조정(조정인 또는 기관 이름):

- Arbitration (arbitrator or agency name): _____

중재(중재인 또는 기관 이름):

If there is a domestic violence finding in **1.a.** above, arbitration may proceed without an additional *Order Allowing or Terminating Arbitration-At Risk Party*, form FL All Family 193, as long as reasonable procedures are in place to protect the party from risk of harm, harassment, or intimidation. RCW 26.14.110.

위 1.a. 에 가정폭력 결정이 있는 경우, 위험, 괴롭힘 또는 위협으로부터 당사자를 보호할 합리적인 절차가 존재하는 한 위험 당사자의 중재 허용 또는 종료 추가 명령, 양식 FL All Family 193 없이 중재를 진행할 수 있습니다. RCW 26.14.110.

[] Counseling (counselor or agency name): _____
상담(상담사 또는 기관 이름):

If a dispute resolution provider is not named above or if the named provider is no longer available, the parents may agree on a provider or ask the court to name one.
분쟁 해결 제공자 이름이 위에 기입되지 않았거나 이름이 기입된 제공자를 더 이상 이용할 수 없게 된 경우, 부모는 제공자에게 합의하거나 법원에 지정해줄 것을 요청할 수 있습니다.

Important! Unless there is an emergency, the parents must participate in the dispute resolution process listed above in good faith, before going to court for disagreements about joint decisions or what parts of this plan mean. This section does **not** apply to disagreements about money or support.

주요사항! 긴급상황이 발생하지 않은 한, 부모들은 공동 결정이나 본 계획의 부분에 대한 의견을 해결하기 위해 법원에 가기 전에 신의성실하게 위 분쟁해결 절차에 참여해야 합니다. 이 섹션은 돈이나 지원에 관한 의견 불일치에 적용되지 않습니다.

[] Court (without having to go to mediation, arbitration, or counseling).

(If you check this box, don't fill out 6.b.)

법원(조정, 중재 또는 상담을 진행할 필요 없음).

(여기에 체크하신 경우 6.b. 를 작성하지 마십시오)

b. If mediation, arbitration, or counseling is required, one parent must notify the other parent by (check one): [] certified mail [] other (specify): _____.

조정, 중재, 상담이 필요하다면 한쪽 부모가 상대 부모에게 다음을 통해 통지해야 합니다(하나만 선택): [-] 등기우편 [-] 기타(구체적으로 명시):

The parents will pay for the mediation, arbitration, or counseling services as follows (check one):

부모가 조정, 중재 또는 상담 서비스 요금을 다음과 같이 부담합니다(하나만 선택):

[] (Name): _____ will pay _____%,
(이름): _____ 다음을 납부 %,

(Name): _____ will pay _____%.
(이름): _____ 다음을 납부 %.

[] based on each parents' Proportional Share of Income (percentage) from line 6 of the Child Support Worksheet.

아동 양육비 워크시트의 6 행에 있는 각 부모의 소득 비중(백분율)을 토대로 함.

[] as decided through the dispute resolution process.

분쟁 해결 절차를 통해 결정된 바에 따름.

What to expect in the dispute resolution process:

분쟁 해결 절차에서 기대할 사항:

- Preference shall be given to carrying out the parenting plan.
양육 계획 진행에 우선권을 부여해야 합니다.

- If you reach an agreement, it must be put into writing, signed, and both parents must get a copy.
합의에 도달할 경우, 서면으로 작성하여 서명하고 양 부모가 사본을 받아야 합니다.
- If the court finds that you have used or frustrated the dispute resolution process without a good reason, the court can order you to pay financial sanctions (penalties) including the other parent’s legal fees.
법원에서 귀하께서 정당한 사유 없이 분쟁 해결 절차를 이용했거나 방해한 것으로 결정한다면, 법원은 귀하에게 상대 부모의 법률 비용을 포함하여 금전적 제재(벌금)를 부과할 수 있습니다.
- You may go back to court if the dispute resolution process doesn’t solve the disagreement or if you disagree with the arbitrator’s decision.
귀하는 분쟁 해결 절차를 통해 의견 불일치를 해결하지 못했거나 중재인의 결정에 동의하지 않으신다면 법원으로 돌아가실 수 있습니다.

Definitions For Limitations in Parenting Plans (RCW 26.09.191):

양육 계획 제한에 관한 정의(RCW 26.09.191):

“**Abusive Use of Conflict**” refers to a party engaging in ongoing and deliberate actions to misuse conflict. This includes, but is not limited to:

“**갈등의 학대적 이용**”은 한 당사자가 갈등을 남용하는 지속적이고 고의적인 행위에 참여함을 뜻합니다. 여기에는 다음을 포함하되 이것으로 국한하지 않습니다:

- (a) Repeated bad faith violations of court orders regarding the child or the protection of the child or other parent;
반복된 불성실한 아동 관련 명령 또는 아동이나 부모 보호에 관한 법원 명령 위반,
- (b) credible threats of physical, emotional, or financial harm to the other parent or to family, friends, or professionals providing support to the child or other parent;
상대 부모나 가족, 친구 또는 아동이나 상대 부모에게 지원을 제공하는 전문가에 대한 신체적, 정서적, 금전적 위협,
- (c) intentional use of the child in conflict; or
갈등에 의도적으로 아동을 이용함, 또는
- (d) abusive litigation as defined in RCW 26.51.020.
RCW 26.51.020에 정의된 소송 남용.

Litigation that is aggressive or improper but does not meet the definition of abusive litigation shall not constitute a basis for finding abusive use of conflict. Protective actions, as defined below, shall not constitute a basis for a finding of abusive use of conflict.

공격적이거나 부당하지만 소송 남용의 정의를 충족하지 않는 소송은 갈등의 학대적 이용으로 성립되지 않습니다. 아래에 정의된 보호 조치는 갈등의 학대적 이용 결정의 근거로 성립되지 않습니다.

“**Child**” shall also mean “children.”

“**아동**”은 “아동들”도 뜻합니다.

“**Knowingly**” means knows or reasonably should know.

“**고의**”는 알고 있거나 합리적으로 알아야 하는 상태를 뜻합니다.

“**Parenting functions**” means those aspects of the parent-child relationship in which the parent makes decisions and performs functions necessary for the care and growth of the child. Parenting functions include:

“**부모의 역할**”은 부모가 아동의 돌봄과 성장에 필요한 결정을 내리고 기능을 수행하는 부모-자녀 관계를 뜻합니다. 부모 역할에는 다음이 포함됩니다:

- (a) Maintaining a loving, stable, consistent, and nurturing relationship with the child;
아동과 사랑, 안정, 일관성, 육성의 관계 유지,
- (b) Attending to the daily needs of the child, such as feeding, clothing, physical care and grooming, supervision, health care, and day care, and engaging in other activities which are appropriate to the developmental level of the child and that are within the social and economic circumstances of the particular family;

수유, 옷 입히기, 신체적 돌봄과 몸단장, 감독, 건강관리, 주간보호, 기타 아동의 발달 수준에 적합하고 가족의 사회 경제적 환경에 어울리는 활동 참여 등 아동의 일상적인 요구에 신경쓰기,

- (c) Attending to adequate education for the child, including remedial or other education essential to the best interests of the child; 아동을 위한 최선의 이익에 필수적인 교정 또는 기타 교육을 포함한 아동을 위한 충분한 교육,
- (d) Assisting the child in developing and maintaining appropriate interpersonal relationships; 아동의 발달 보조 및 적절한 대인관계 유지,
- (e) Exercising appropriate judgment regarding the child's welfare, consistent with the child's developmental level and the family's social and economic circumstances; and 아동의 발달 수준에 어울리고 가족의 사회 경제적 환경에 적합하게 아동의 복지에 관한 적절한 판단력 행사,
- (f) Providing for the financial support of the child. 아동의 경제적 지원 제공.

“Protective actions” are actions taken by a parent in good faith for the purpose of protecting themselves or the parent's child from the risk of harm posed by the other parent. “Protective actions” can include, but are not limited to:

“보호 조치”는 부모가 상대 부모가 가하는 피해 위험으로부터 합법적으로 자신을 보호하거나 자녀를 보호하기 위해 취하는 조치입니다. “보호 조치”에는 다음이 포함됩니다.

- (a) Reports or complaints regarding physical, sexual, or mental abuse of a child or child neglect to an individual or entity connected to the provision of care or safety of the child such as law enforcement, medical professionals, therapists, schools, day cares, or child protective services; 아동의 신체적, 성적, 정신적 학대 또는 법률 집행 기관, 의료 전문가, 치료사, 학교, 탁아소, 아동 보호 서비스 등 아동의 돌봄이나 안전 제공과 관련된 개인 또는 기관에 아동 방치에 관련된 신고 또는 문제 제기,
- (b) seeking court orders changing residential time; or 거주 시간 변경에 대한 법원 명령 신청, 또는

- (c) petitions for protection or restraining orders. 보호 또는 금지 명령 청원.

“Sex offense against a child” means any of the following offenses involving a child victim: **“아동을 상대로 한 성범죄”**는 아동 피해자가 포함된 다음의 범죄 행위를 뜻합니다:

- (a) Any sex offense as defined in RCW 9.94A.030; RCW 9.94A.030에 정의된 성범죄,
- (b) any offense with a finding of sexual motivation; 성적 동기가 확인된 범죄 행위,
- (c) any offense in violation of chapter 9A.44 RCW other than RCW 9A.44.132; RCW 9A.44.132를 제외한 9A.44 RCW의 위반 범죄 행위,
- (d) any offense involving the sexual abuse of a minor, including any offense under chapter 9.68A RCW; or 9.68A RCW에 따른 범죄 행위를 포함하여 미성년자 성적 학대가 포함된 범죄 행위, 또는
- (e) any federal or out-of-state offense comparable to any offense under (a) through (d). (a)에서 (d)항에 따른 범죄 행위에 상응하는 연방 또는 주 외 지역 범죄 행위.

“Willful abandonment” has occurred when the child's parent has expressed, either by statement or conduct, an intent to forego, for an extended period, parental rights or responsibilities despite an ability to exercise such rights and responsibilities. “Willful abandonment” does not include a parent who has been unable to see the child due to circumstances that include, but are not limited to: incarceration, deportation, inpatient treatment, medical emergency, fleeing to an emergency shelter or domestic violence shelter, or withholding of the child by the other parent.

“고의적 유기”는 아동의 부모가 말이나 행동으로 장기간 부모의 권리나 책임을 행사할 능력이 있음에도 불구하고 그러한 권리나 책임의 포기를 의사를 밝힌 경우에 발생합니다. “고의적 유기”는 수감, 추방, 입원 치료, 의학적 응급 상황, 응급 보호소 또는 가정폭력 보호소, 상대 부모가 아동을 보여주지 않는 상황 등으로 인해 아동을 볼 수 없는 부모는 포함하지 않습니다.

Attachment B: Sex Offense or Sexual Abuse of a Child

첨부 B: 아동 성범죄 또는 성적 학대

Only complete this attachment if your Parenting Plan involves these limitations in RCW 26.09.192. **If not**, remove this attachment.

귀하의 양육 계획에 RCW 26.09.192의 제한이 포함된 경우에만 이 첨부자료를 작성하십시오. 그렇지 않을 경우, 본 첨부자료를 제거하십시오.

1. Sexually violent predator (RCW 26.09.192(1))

성폭력 포식자(RCW 26.09.192(1))

Does not apply.

해당사항 없음.

(Parent's name): _____
has been found to be a sexually violent predator. The court **must** order no contact with the children.

(부모 이름):

성폭력 포식자로 확인되었습니다. 법원은 반드시 아동 접촉 금지 명령을 내려야 합니다.

Another person (name): _____, who lives in (parent's name): _____'s home has been found to be a sexually violent predator. The court **must** order no contact **except** contact that occurs outside the predator's presence.

다른 사람(이름):

(부모

이름):

의

집에서 함께 거주하는 사람이 성폭력 포식자로 확인되었습니다. 법원은 포식자가 거주하는 곳 외부에서 접촉이 발생한 경우를 제외하고 반드시 접촉 금지 명령을 내려야 합니다.

2. Child sexual abuse by a parent (RCW 26.09.192(2))

부모에 의한 아동 성 학대(RCW 26.09.192(2))

Does not apply.

해당사항 없음.

(Parent's name): _____
has sexually abused a child.

(부모 이름):

아동을 성적으로 학대했습니다.

Criminal conviction – This parent has been convicted as an adult of a sex offense against a child (their own or others). (Check one.)

형사 유죄판결 – 이 부모는 아동(본인의 자녀 또는 다른 아동)을 상대로 한 성인 성범죄 유죄 결정을 받았습니다. (하나를 선택.)

The court **must** order no contact with the children.

법원은 반드시 아동 접촉 금지 명령을 내려야 합니다.

This parent has **rebutted** the presumption of no contact. The court finds based on **clear and convincing evidence**: (Check all that apply. Provide written findings below per RCW 26.09.192(4)(a).)

이 부모는 접촉 금지 추정을 **반박했습니다**. 법원은 **명확하고 확실한 증거**를 토대로 결정을 내렸습니다. (해당하는 항목을 모두 체크하십시오. RCW 26.09.192(4)(a). 에 따라 아래에 서면 결정을 제공하십시오.)

[] (Children's names): _____

were **not** the victim/s of the sex offense committed by this parent **and** both these are true:

(아동의 이름):

이 부모가 저지른 성범죄의 피해자가 **아니었습니다**. 그리고 다음은 모두 사실입니다:

- Contact between the child and the offending parent is appropriate and poses minimal risk to the child.
아동과 범죄를 저지른 부모의 접촉은 적절하며 아동에게 최소한의 위험만 발생합니다.
- The offending parent has provided documentation that they have successfully completed treatment for sex offenders or are engaged in and making progress in such treatment, if any was ordered by a court.
범죄를 저지른 부모는 법원의 명령에 따라 성공적으로 성범죄자 치료를 이수하였거나 그러한 치료에 참여하여 진전을 보이고 있음을 문서화하여 제공했습니다.

[] (Children's names): _____

were the victim/s of the sex offense committed by this parent **and all** these are true:

(아동의 이름):

이 부모가 저지른 성범죄의 피해자이며 다음은 **모두** 사실입니다:

- Contact between the child and the offending parent is appropriate and poses minimal risk to the child.
아동과 범죄를 저지른 부모의 접촉은 적절하며 아동에게 최소한의 위험만 발생합니다.
- If the child is in or has been in therapy for victims of sexual abuse, the child's counselor believes such contact between the child and the offending parent is in the child's best interest.
아동이 성적 학대 피해자 치료를 받고 있거나 받았던 경우, 아동의 상담사는 아동과 범죄를 저지른 부모의 접촉이 아동의 최선의 이익에 부합한다고 생각합니다.
- The offending parent has provided documentation that they have successfully completed treatment for sex offenders or are engaged in and making progress in such treatment, if any was ordered by a court.
범죄를 저지른 부모는 법원의 명령에 따라 성공적으로 성범죄자 치료를 이수하였거나 그러한 치료에 참여하여 진전을 보이고 있음을 문서화하여 제공했습니다.

[] **Civil finding** – The parent has sexually abused a child covered by this Parenting Plan as found by a preponderance of the evidence in a dependency or family law action, including this one (*check one*).

민사 판결 – 해당 부모는 이 소송(하나만 선택)을 포함하여 부양가족 소송이나 가족법 소송의 증거의 우세에서 확인된 바에 따라 본 양육 계획이 적용되는 아동을 성적으로 학대했습니다.

The court **must** order no contact with the child.
법원은 반드시 아동과의 접촉 금지 명령을 내려야 합니다.

This parent has **rebutted** the presumption of no contact. An evaluator or the child's therapist recommends that the child is ready for contact and will not be harmed by the contact. (Provide written findings per RCW 26.09.192(4)(a).)
이 부모는 접촉 금지 추정을 **반박했습니다**. 아동의 평가자 또는 치료사는 아동이 접촉할 준비가 되었으며 접촉으로 인해 피해를 받지 않을 것이라 권고했습니다. (RCW 26.09.192(4)(a)에 따른 서면 결정 제공.)

Written findings: _____
서면 결정:

3. Parent lives with someone who has sexually abused a child (RCW 26.09.192(3))
부모는 아동을 성적으로 학대한 사람과 함께 거주합니다(RCW 26.09.192(3))

Does not apply.
해당사항 없음.

Another person (name): _____ who lives in (parent's name): _____'s home has sexually abused a child. (Check all that apply):

다른 사람(이름): _____ (부모 이름): _____ 집에서 함께 거주하는 사람이 아동을 성적으로 학대했습니다. (해당하는 항목을 모두 체크하십시오):

Criminal conviction – This person has been convicted as an adult of a sex offense against a child **or** as a juvenile adjudicated of a sex offense against a child at least eight years younger. (Check one.)

형사 유죄판결 – 이 사람은 아동을 상대로 한 성인 성범죄 유죄 판결을 받았습니다. 또는 8살 이상 어린 아동을 상대로 한 성범죄로 소년법 판결을 받았습니다. (하나를 선택.)

The court **must** order no contact **except** contact that occurs outside the offender's presence.
법원은 범죄자가 거주하는 곳 외부에서 접촉이 발생한 경우를 제외하고 반드시 접촉 금지 명령을 내려야 합니다.

This parent has **rebutted** the presumption of no contact in the offender's presence. The court finds based on **clear and convincing evidence**: (Check all that apply. Provide written findings below per RCW 26.09.192(4)(b).)

이 부모는 범죄자의 존재 시 접촉 금지 추정을 **반박했습니다**. 법원은 **명확하고 확실한 증거**를 토대로 결정을 내렸습니다. (해당하는 항목을 모두 체크하십시오. RCW 26.09.192(4)(b)에 따라 아래에 서면 결정을 제공하십시오.)

[] (Children's names): _____

were **not** the victim/s of the sex offense committed by this person **and** both these are true:

(아동의 이름):

이 사람이 저지른 성범죄의 피해자가 **아니었습니다**, 그리고 다음은 모두 사실입니다:

- Contact between the child and the parent who lives with this person is appropriate and that parent is able to protect the child in the presence of this person.

아동과 이 사람과 함께 거주하는 부모와의 접촉은 적절하며 부모는 이 사람이 존재할 때 아동을 보호할 수 있습니다.

- This person has provided documentation that they have successfully completed treatment for sex offenders or are engaged in and making progress in such treatment, if any was ordered by a court.
- 이 사람은 법원의 명령에 따라 성공적으로 성범죄자 치료를 이수하였거나 그러한 치료에 참여하여 진전을 보이고 있음을 문서화하여 제공했습니다.

[] (Children's names): _____

were the victim/s of the sex offense committed by this person **and** all these are true:

(아동의 이름):

이 사람이 저지른 성범죄의 피해자이며 다음은 **모두** 사실입니다:

- Contact between the child and the parent in the presence of this person is appropriate and poses minimal risk to the child.

이 사람이 존재할 때 아동과 부모의 접촉은 적절하며 아동에게 최소한의 위험만 발생합니다.

- If the child is in or has been in therapy for victims of sexual abuse, the child's counselor believes such contact between the child and the parent in the presence of this person is in the child's best interest.

아동이 성적 학대 피해자 치료를 받고 있거나 받았던 경우, 아동의 상담사는 이 사람이 존재할 때 아동과 부모의 접촉이 아동의 최선의 이익에 부합한다고 생각합니다.

- This person has provided documentation that they have successfully completed treatment for sex offenders or are engaged in and making progress in such treatment, if any was ordered by a court.

이 사람은 법원의 명령에 따라 성공적으로 성범죄자 치료를 이수하였거나 그러한 치료에 참여하여 진전을 보이고 있음을 문서화하여 제공했습니다.

[] **Civil finding** – This person has been found to have sexually abused a child by a preponderance of the evidence in a dependency or family law action, including this one. (Check one.)

민사 판결 – 이 사람은 부양가족 소송이나 가족법 소송의 증거의 우세에서 확인된 바에 따라 이번 건을 포함하여 아동을 성적으로 학대했습니다. (하나를 선택.)

- The court **must** order no contact.
법원은 반드시 접촉 금지 명령을 내려야 합니다.
- This parent has **rebutted** the presumption. They accept that the person engaged in the harmful conduct and the parent is willing to and capable of protecting the child from harm from the person. (*Provide written findings below per RCW 26.09.192(4)(b).*)
이 부모는 추정을 반박했습니다. 그 사람이 위험 행동을 저질렀으며 부모가 그 사람으로부터 아동을 보호할 의지와 능력이 있음을 인정했습니다. RCW 26.09.192(4)(b)에 따라 아래에 서면 결정을 제공하십시오.)

Written findings: _____
서면 결정:

4. Limitations on a parent
부모에게 적용되는 제한

The following limits or conditions apply to (*parent's name*): _____
(*check all that apply*):

다음 제한이나 조건이 (부모 이름)에게 적용됩니다:
(해당하는 항목을 모두 체크하십시오):

No contact with (*children's names*): _____
접촉 금지 (아동 이름):

Limited contact that must occur outside the presence of
(*person named in 3 above*): _____
접촉 제한,
(위 3에 이름이 명시된 사람)이 있는 곳 외부에서 접촉이 이루어져야 합니다:

Dates and times of this limited contact (*check one*):
제한 접촉을 하는 날짜 및 시간(하나만 선택):

As shown in the Parenting Time Schedule (**Attachment R**).
양육 시간 계획에 제시된 바에 따름(첨부 R).

As follows (*specify*): _____
다음에 따름(구체적으로 명시):

Supervised contact (*check one*):
감독 하에 접촉(하나만 선택):

All parenting time shall be supervised.
모든 양육 시간은 감독이 이루어져야 합니다.

- Parenting time in the presence of a person who sexually abused a child, (*name from 3 above*): _____, shall be supervised.
 아동을 성적으로 학대한 사람의 존재 하에서 이루어지는 양육 시간(위 3의 이름): ,
 감독을 받아야 합니다.

Supervision shall be (check one):

감독은 다음에 해당해야 합니다(하나만 선택):

- Professional, by (*name or agency*): _____
 전문가, (이름 또는 기관):

- Non-professional. A non-professional supervisor is allowed because they have shown through sworn testimony and evidence of past interactions with children that they are capable and committed to protecting the children from physical or emotional abuse or harm; and
 비전문가. 비전문가 감독자는 선서 하 증언과 과거 아동과의 교류 증거를 통해 아동을 신체적, 정서적 학대나 피해로부터 보호할 능력이 있고 이를 위해 노력하고 있음을 증명하였으므로 허용됩니다.

The parent cannot use professional supervision because (*check all that apply*):
 부모는 다음 이유로 전문가 감독을 이용할 수 없습니다(해당하는 항목을 모두 체크하십시오):

- Geographic isolation or other factors make professionally supervised visitation inaccessible.
 지리적 고립이나 다른 요인으로 인해 전문 감독 방문이 어려움.

- They cannot pay for professional supervision. The parent has a GR 34 fee waiver or shown other evidence of financial indigency.
 전문가 감독 비용을 지불할 수 없음. 부모는 GR 34 수수료 면제를 받았거나 다른 경제적 빈곤 증거를 제시했습니다.

The non-professional supervisor/s shall be (*name/s*): _____
 비전문 감독자(이름):

If supervision is only for contact in the presence of the person named in 3 above, the supervisor may be the parent if the court finds, based on the evidence, that the parent is willing and capable of protecting the child from harm.
 감독이 위 3에 명시된 사람의 존재 시에 이루어지는 접촉에만 적용된다면, 부모가 아동을 위험에서 보호할 의지와 능력이 있음을 인정하는 법원의 결정에 따라 부모가 감독자가 될 수 있습니다.

Dates and times of supervised contact (check one):

감독 하에 접촉을 하는 날짜 및 시간(하나만 선택):

- As shown in the Parenting Time Schedule (**Attachment R**).
 양육 시간 계획에 제시된 바에 따름(첨부 R).

- As arranged by the supervisor for up to ___ hour/s per visit, up to ___ visits per (*frequency*): _____
 감독자의 계획에 따라 방문 시마다 최대 시간, 최대(기간 빈도) 당 회 방문:

[] As follows (specify): _____
다음에 따름(구체적으로 명시):

Location – The supervised contact will occur (check all that apply):

장소 – 감독 하 접촉은 다음 장소에서 이루어집니다(해당하는 항목을 모두
체크하십시오):

[] in public location/s (specify): _____
공공장소(구체적으로 명시):

[] in the supervised parent's home
감독하에 부모의 집에서

[] at the supervised visitation facility
감독 하에 방문 시설에서

[] other (specify): _____
기타(구체적으로 명시):

(Important! Put transportation arrangements in Parenting Plan section 8.)
(주요사항! 양육 계획 섹션 8에 이동 계획을 적습니다.)

Specific rules for supervised contact:

구체적인 감독 하 방문 규칙:

[] Follow the rules in **Attachment C**.
첨부 C의 규칙을 준수합니다.

[] Other: _____
기타:

Important! No visits shall take place until the supervised parent and supervisor (or professional supervision program representative) have signed the Supervised Visitation Acknowledgement, FL All Family 141, confirming that they have read the court orders and the rules for supervised visitation and agree to follow them.

주요사항! 감독을 받는 부모와 감독자(또는 전문 감독 프로그램 대표자)가 감독 방문 인정, FL All Family 141에 서명하여 감독 방문에 대한 법원 명령과 규칙을 읽었음을 확인하고 이를 준수할 것에 동의하기 전에는 감독을 진행할 수 없습니다.

[] **Unsupervised contact** (RCW 26.09.192(4)(c)(iv))

감독을 받지 않는 접촉(RCW 26.09.192(4)(c)(iv))

This parent may have unsupervised contact with (children's names): _____

_____ because the court finds all these are true:

이 부모는 (아동 이름)과 감독을 받지 않고 접촉할 수 있습니다:

법원에서 다음이 모두 사실임을 결정했기

때문입니다:

- The offending parent has rebutted the presumption against no contact and has exercised supervised residential time for at least **2 years** with no further arrests or convictions of sex offenses involving children.
 범죄 행위를 한 부모가 접촉 금지 추정을 반박했으며 2년 이상 아동이 포함된 성범죄로 인한 추가 체포나 유죄 판결 없이 감독 하에 거주 시간을 보냈습니다.
- The sex offense of the offending parent was not committed against a child of the offending parent.
 범죄 행위를 한 부모의 성범죄는 본인의 자녀를 상대로 하지 않았습니다.
- Unsupervised contact between the child and the offending parent is appropriate and poses minimal risk to the child, after consideration of the testimony of a state-certified therapist, mental health counselor, or social worker with expertise in treating child sexual abuse victims who has supervised at least one period of residential time between the parent and the child, and after consideration of evidence of the offending parent's compliance with community supervision requirements, if any.
 아동 성학대 피해자 치료 전문성을 갖고 부모와 아동의 주거 시간을 한 번 이상 감독한 경험이 있는 주 공인 치료사나 정신건강 상담사, 사회복지사 증언을 고려하고 범죄를 저지른 부모의 커뮤니티 감독 요건 준수 증거를 고려했을 때 아동과 범죄 행위를 한 부모의 감독을 받지 않는 접촉은 적절하며 아동에게 위험이 발생할 가능성은 매우 낮습니다.
- If the offending parent was not ordered by a court to participate in treatment for sex offenders, then the parent shall obtain a psychosexual evaluation conducted by a certified sex offender treatment provider or a certified affiliate sex offender treatment provider indicating that the offender has the lowest likelihood of risk to reoffend before the court grants unsupervised contact between the parent and a child.
 범죄를 저지른 부모가 법원으로부터 성범죄자 치료 참여 명령을 받지 않은 경우, 해당 부모는 공인 성범죄 치료 제공자 또는 공인 제휴 성범죄 치료 제공자가 실시하여 해당 범죄자가 법원에서 부모와 아동의 감독을 받지 않는 접촉을 허가 하기 전에 다시 범죄를 저지른 가능성이 낮다는 성심리 평가를 받아야 합니다.

Other findings: _____

기타 결과: _____

Dates and times of unsupervised contact (check one):

감독을 받지 않는 접촉 날짜 및 시간(하나를 선택):

- As shown in the Parenting Time Schedule (**Attachment R**).

양육 시간 계획에 제시된 바에 따름(첨부 R).

- As follows (**specify**): _____

다음에 따름(구체적으로 명시):

5. Evaluation or treatment, decision-making, dispute resolution
평가 또는 치료, 의사결정, 분쟁해결

These issues are covered in **Attachment A**.
이 문제는 첨부 A에서 다룹니다.

Attachment C: Supervised Visitation Rules

첨부 C: 감독 하 방문 규칙

Only complete this attachment if the court orders supervised contact and has selected these specific rules. **If not**, remove this attachment.

법원에서 감독을 받는 접촉 명령을 내리고 이 구체적인 규칙을 선택한 경우에만 작성하십시오. 그렇지 않을 경우, 본 첨부자료를 제거하십시오.

Supervised visitation is to protect the children and the other parent from the physical, sexual, or emotional abuse or harm that could result from contact with the limited parent.

감독을 받는 방문은 아동과 상대 부모를 제한 대상 부모와 접촉 시 발생할 수 있는 물리적, 성적, 정서적 학대나 피해로부터 보호합니다.

1. The supervisor must be willing and able to (optional provisions check all that apply):

감독자는 다음에 대한 의지와 능력을 갖고 있어야 합니다(선택적 조항, 해당하는 항목에 모두 체크하십시오):

- ✓ Intervene and document any violations of these visitation rules
이 방문 규칙의 모든 위반에 대해 개입하고 문서화합니다
- ✓ End the visit if the children's physical or emotional safety is at risk or the parent will not follow the court order
아동의 신체적 또는 정서적 안전이 위험에 처하거나 부모가 법원 명령을 따를 의사가 없는 경우 방문을 종료합니다
- ✓ Be present for the entire visit and provide (check one):
전체 방문 시간 동안 참석하고 다음을 제공합니다(하나를 선택):
 - strict supervision, where the supervisor is within the line of sight and range of hearing during the entire visit (including trips to the bathroom if adult assistance is needed).
방문을 하는 전체 시간 동안 감독자가 보고 들을 수 있는 거리에 있는 엄격한 감독(성인 보조가 필요할 경우 화장실 이용 시도 포함).
 - monitoring supervision, where the supervisor is in the vicinity and immediately available, close enough to hear any raised voices and respond quickly and provide frequent (not necessarily constant) visual oversight.
감독자가 목소리가 높아질 경우 이를 듣고 빠르게 대응할 수 있으며 자주(계속 볼 필요는 없이) 눈으로 확인할 수 있는 가까운 거리에 있는 모니터링 감독
- Transport the children to and from the visitation
아동을 방문 장소로 데려다주고 데려오기
- Prevent parents from coming into visual or audio contact with each other
부모가 서로 시각적 또는 음성적으로 접촉하지 않도록 하기
- Keep parents' contact information confidential
부모의 연락처 정보를 비공개로 유지하기.
- Other: _____
기타:

2. The supervised parent must (optional provisions check all that apply):

감독을 받는 부모는 반드시 다음을 준수해야 합니다(선택적 조항, 해당하는 항목에 모두 체크하십시오):

- ✓ Arrive and depart as requested by the supervisor
감독자의 요청에 따른 도착과 출발

- ✓ Stay within the supervisor's line of sight and range of hearing at all times during court-ordered visits (unless the court orders otherwise)
법원 명령 방문 시 항상 감독자의 시야와 소리를 들을 수 있는 거리 내에 있습니다(법원이 다른 명령을 내리지 않은 한)
- ✓ Ensure the visitation supervisor is able to hear all conversation with the children
방문 감독자가 아동과 나누는 모든 대화를 들을 수 있는지 확인합니다
- ✓ **Not** communicate with the children in a manner that the supervisor cannot understand or hear (such as whispering, using a foreign language, passing notes or pictures, texting)
감독자가 이해하지 못하거나 들을 수 없는 방식(속삭이기, 외국어 사용, 쪽지나 그림 전달, 문자 등)으로 아동과 소통하지 않습니다
- ✓ **Not** endanger or harm the children's physical, mental, or emotional health in any manner
어떠한 방식으로든 아동의 신체적, 정신적, 정서적 건강을 위협하게 하지 않습니다
- ✓ **Not** physically discipline the children
아동을 체벌하지 않습니다
- ✓ **Not** make any derogatory, threatening, or disparaging remark to the children about any family member of the children
아동의 가족에 대한 경멸이나 위협, 폄하를 하지 않습니다
- ✓ **Not** discuss the legal proceedings with the children
아동과 소송에 대해 의논하지 않습니다
- ✓ **Not** make any promises to the children about what the judge will decide
판사가 결정할 내용을 아동에게 약속하지 않습니다
- [] **Not** visit while under the influence of alcohol or any non-prescribed drug
술이나 처방을 받지 않은 약물에 취한 상태로 방문하지 않습니다
- [] **Not** bring any other person to the visit without the written agreement of the other parent and the visit supervisor
상대 부모와 방문 감독자의 서면 동의 없이 방문 시 다른 사람과 동행하지 않습니다
- [] **Not** question the children about any family member of the children
아동에게 아동의 가족에 대한 질문을 하지 않습니다
- [] **Not** change the children's diapers
아동의 기저귀를 갈지 않습니다
- [] **Not** bring any gifts unless approved in advance by the other parent and the visit supervisor
상대 부모와 방문 감독자의 사전 승인 없이 선물을 가져가지 않습니다
- [] **Not** come within ___ feet of the following person/s during visitation exchanges:
방문 교류 시 다음 사람에게 피트 이내로 접근하지 않습니다.
- [] Other: _____
기타:

Attachment R: Parenting Time Schedule (Residential Provisions)

첨부 R: 양육 시간 계획(주거 제공)

Complete this attachment **unless** all residential time is covered by **Attachment A** or **B**, or no contact is ordered. Otherwise, remove this attachment.

첨부 A 또는 B에서 모든 주거 시간을 다루거나 접촉 금지가 명령되지 않은 한 이 첨부자료를 작성합니다. 그렇지 않을 경우 이 첨부자료를 제거하십시오.

1. School Schedule

학교 일정

a. Children under school-age

취학 연령 아동

Does not apply. All children are school-age.

해당사항 없음. 모든 아동이 취학 연령입니다.

The schedule for children under school-age is the same as for school-age children.

취학 연령 미만 아동의 일정은 취학 연령 아동과 동일합니다.

Children under school-age are scheduled to live with (name): _____

_____,
except when they are scheduled to live with (name): _____ on

(check all that apply):

취학 연령 미만 아동은 (이름)과 함께 거주할 계획입니다:

단 (이름)과 함께 생활할 계획인 시기는 제외합니다:

시기(해당하는 항목을 모두 체크하십시오):

WEEKENDS: every week every other week other (specify): _____

주말: [-] 매주 [-] 격주 [-] 기타(구체적으로 명시):

from (day) _____ at ____:____.m. to (day) _____ at ____:____.m.

시작(요일) 장소 : .m. 종료(요일) 장소 : .m.

from (day) _____ at ____:____.m. to (day) _____ at ____:____.m.

시작(요일) 장소 : .m. 종료(요일) 장소 : .m.

WEEKDAYS: every week every other week other (specify): _____

주중: [-] 매주 [-] 격주 [-] 기타(구체적으로 명시):

from (day) _____ at ____:____.m. to (day) _____ at ____:____.m.

시작(요일) 장소 : .m. 종료(요일) 장소 : .m.

from (day) _____ at ____:____.m. to (day) _____ at ____:____.m.

시작(요일) 장소 : .m. 종료(요일) 장소 : .m.

OTHER (specify): _____

기타(구체적으로 명시):

Other (specify): _____
기타(구체적으로 명시):

b. School-age children

취학 연령 아동

This schedule will apply (check one):

이 일정은 다음과 같이 적용됩니다(하나만 선택):

immediately.

즉시.

when the youngest child enters (check one): Kindergarten 1st grade

가장 어린 아동이 다음에 입학할 때(하나만 선택): 유치원 1학년

when the oldest child enters (check one): Kindergarten 1st grade

가장 나이가 많은 아동이 다음에 입학할 때(하나만 선택): 유치원 1학년

Other: _____

기타:

The children are scheduled to live with (name): _____,
except when they are scheduled to live with (name): _____ on
(check all that apply):

취학 연령 미만 아동은 (이름)과 함께 거주할 계획입니다.

단 (이름)과 함께 생활할 계획인 시기는 제외합니다.

시기(해당하는 항목을 모두 체크하십시오):

WEEKENDS: every week every other week other (specify): _____

주말: 매주 격주 기타(구체적으로 명시):

from (day) _____ at ____:____.m. to (day) _____ at ____:____.m.

시작(요일) 장소 : .m. 종료(요일) 장소 : .m.

from (day) _____ at ____:____.m. to (day) _____ at ____:____.m.

시작(요일) 장소 : .m. 종료(요일) 장소 : .m.

WEEKDAYS: every week every other week other (specify): _____

주중: 매주 격주 기타(구체적으로 명시):

from (day) _____ at ____:____.m. to (day) _____ at ____:____.m.

시작(요일) 장소 : .m. 종료(요일) 장소 : .m.

from (day) _____ at ____:____.m. to (day) _____ at ____:____.m.

시작(요일) 장소 : .m. 종료(요일) 장소 : .m.

[] OTHER (specify): _____
기타(구체적으로 명시):

[] Other (specify): _____
기타(구체적으로 명시):

2. Summer Schedule

여름 일정

Summer begins and ends [] according to the school calendar. [] as follows: _____
여름의 시작과 종료 시기는 [] 학교 일정에 따릅니다. [] 다음과 같이 정합니다:

[] The Summer Schedule is the **same** as the School Schedule. (Skip to 3.)

여름 일정은 학교 일정과 동일합니다. (3으로 건너뛰기.)

[] The Summer Schedule is the **same** as the School Schedule **except** that each parent shall spend _____ weeks of uninterrupted vacation time with the children each summer. The parents shall confirm their vacation schedules in writing by the end of (date) _____ each year. (Skip to 3.)

여름 일정은 학교 일정과 동일합니다, 단 각 부모는 주 동안 매년 여름 아동과 방해를 받지 않고 휴가를 가져야 합니다. 부모는 (날짜) 종료 시 서면으로 휴가 일정을 확인해야 합니다
매년. (3으로 건너뛰기.)

[] The Summer Schedule is **different** than the School Schedule. The Summer Schedule will begin the summer before (check one): [] the youngest child [] the oldest child [] each child

여름 일정은 학교 일정과 다릅니다. 여름 일정은 다음 전에 시작됩니다(하나만 선택): [] 가장 어린 아동 [] 가장 나이 많은 아동 [] 각 아동

begins (check one): [] Kindergarten [] 1st grade [] Other: _____
다음은 시작할 때 (하나를 선택): [] 유치원 [] 1학년 [] 기타:

During the summer the children are scheduled to live with (name): _____, except when they are scheduled to live with (name): _____ on (check all that apply):

여름 동안 아동은 (이름)과 함께 생활할 계획입니다:

단 (이름)과 함께 생활할 계획인 시기는 제외합니다:

시기(해당하는 항목을 모두 체크하십시오):

[] WEEKENDS: [] every week [] every other week [] other (specify): _____

주말: [] 매주 [] 격주 [] 기타(구체적으로 명시):

from (day) _____ at ____:____.m. to (day) _____ at ____:____.m.
시작(요일) 장소 : .m. 종료(요일) 장소 : .m.

from (day) _____ at ____:____.m. to (day) _____ at ____:____.m.
시작(요일) 장소 : .m. 종료(요일) 장소 : .m.

[] WEEKDAYS: [] every week [] every other week [] other (specify): _____
주중: [-] 매주 [-] 격주 [-] 기타(구체적으로 명시):

from (day) _____ at ____:____.m. to (day) _____ at ____:____.m.
시작(요일) 장소 : .m. 종료(요일) 장소 : .m.

from (day) _____ at ____:____.m. to (day) _____ at ____:____.m.
시작(요일) 장소 : .m. 종료(요일) 장소 : .m.

[] OTHER (specify): _____
기타(구체적으로 명시):

3. Holiday Schedule (includes school breaks and special occasions)

휴가 일정(학교 휴식 및 특별 행사 포함)

[] The Holiday Schedule is the **same** as the School and Summer Schedules above for all holidays, school breaks, and special occasions. (Skip to 4.)

휴가 일정은 모든 휴일, 학교 휴식, 특별 행사에 관련하여 학교 및 여름 일정과 동일합니다. (4로 건너뛰기.)

[] The children are scheduled to spend holidays, school breaks, and special occasions as follows:

(Check all that apply. Note any differences for children who have not yet started school.)

아동은 휴가, 학교 휴식, 특별 행사를 다음과 같이 보낼 계획입니다:

(해당하는 항목을 모두 체크하십시오. 아직 학교에 다니지 않는 아동과의 차이에 주의하십시오.)

[] **Martin Luther King Jr. Day** – Begins and ends (day/time): _____

마틴루터킹의 날- 시작 및 종료(요일/시간):

[] Odd years with (name): _____; Even years with the other parent.

홀수 연도(이름): _____, 짝수 연도에는 다른 부모와.

[] Every year with (name): _____

매년(이름):

[] With the parent who has the children for the attached weekend.

접치는 주말 동안 아동과 함께 보내는 부모와 함께.

[] Other plan: _____

기타 계획:

[] **Presidents' Day** – Begins and ends (day/time): _____

대통령의 날- 시작 및 종료(요일/시간):

- [] Odd years with (name): _____; Even years with the other parent.
홀수 연도(이름): _____, 짝수 연도에는 다른 부모와.
- [] Every year with (name): _____
매년(이름): _____
- [] With the parent who has the children for the attached weekend.
접치는 주말 동안 아동과 함께 보내는 부모와 함께.
- [] Other plan: _____
기타 계획: _____
- [] **Mid-winter Break** – Begins and ends (day/time): _____
겨울 방학- 시작 및 종료(요일/시간): _____
- [] Odd years with (name): _____; Even years with the other parent.
홀수 연도(이름): _____, 짝수 연도에는 다른 부모와.
- [] Every year with (name): _____
매년(이름): _____
- [] Each parent has the children for the half of break attached to their weekend. The children must be exchanged on Wednesday at (time): _____
각 부모는 본인의 주말과 접치는 방학 기간 절반을 아동과 함께 보냅니다. 아동은 수요일(시간)에 다른 부모에게 옮겨옵니다.
- [] Other plan: _____
기타 계획: _____
- [] **Spring Break** – Begins and ends (day/time): _____
봄 방학- 시작 및 종료(요일/시간): _____
- [] Odd years with (name): _____; Even years with the other parent.
홀수 연도(이름): _____, 짝수 연도에는 다른 부모와.
- [] Every year with (name): _____
매년(이름): _____
- [] Each parent has the children for the half of break attached to their weekend. The children must be exchanged on Wednesday at (time): _____
각 부모는 본인의 주말과 접치는 방학 기간 절반을 아동과 함께 보냅니다. 아동은 수요일(시간)에 다른 부모에게 옮겨옵니다.
- [] Other plan: _____
기타 계획: _____
- [] **Mother's Day** – Begins and ends (day/time): _____
어머니의 날- 시작 및 종료(요일/시간): _____
- [] Odd years with (name): _____; Even years with the other parent.
홀수 연도(이름): _____, 짝수 연도에는 다른 부모와.

- [] Every year with (*name*): _____
매년(이름):
- [] Other plan: _____
기타 계획:
- [] **Memorial Day** – Begins and ends (*day/time*): _____
메모리얼 데이 – 시작 및 종료(요일/시간):
- [] Odd years with (*name*): _____; Even years with the other parent.
홀수 연도(이름): _____, 짝수 연도에는 다른 부모와.
- [] Every year with (*name*): _____
매년(이름):
- [] With the parent who has the children for the attached weekend.
접치는 주말 동안 아동과 함께 보내는 부모와 함께.
- [] Other plan: _____
기타 계획:
- [] **Father's Day** – Begins and ends (*day/time*): _____
아버지의 날 – 시작 및 종료(요일/시간):
- [] Odd years with (*name*): _____; Even years with the other parent.
홀수 연도(이름): _____, 짝수 연도에는 다른 부모와.
- [] Every year with (*name*): _____
매년(이름):
- [] Other plan: _____
기타 계획:
- [] **Fourth of July** – Begins and ends (*day/time*): _____
독립기념일 – 시작 및 종료(요일/시간):
- [] Odd years with (*name*): _____; Even years with the other parent.
홀수 연도(이름): _____, 짝수 연도에는 다른 부모와.
- [] Every year with (*name*): _____
매년(이름):
- [] Follow the Summer Schedule in section 2.
섹션 2의 여름 일정에 따름
- [] Other plan: _____
기타 계획:
- [] **Labor Day** – Begins and ends (*day/time*): _____
노동절 – 시작 및 종료(요일/시간):
- [] Odd years with (*name*): _____; Even years with the other parent.
홀수 연도(이름): _____, 짝수 연도에는 다른 부모와.

[] Every year with (name): _____
매년(이름):

[] With the parent who has the children for the attached weekend.
접치는 주말 동안 아동과 함께 보내는 부모와 함께.

[] Other plan: _____
기타 계획:

[] **Thanksgiving Day/Break** – Begins and ends (day/time): _____
추수감사절/방학 – 시작 및 종료(요일/시간):

[] Odd years with (name): _____; Even years with the other parent.
홀수 연도(이름): _____, 짝수 연도에는 다른 부모와.

[] Every year with (name): _____
매년(이름):

[] Other plan: _____
기타 계획:

[] **Winter Break** – Begins and ends (day/time): _____
겨울 방학 – 시작 및 종료(요일/시간):

[] Odd years with (name): _____; Even years with the other parent.
홀수 연도(이름): _____, 짝수 연도에는 다른 부모와.

[] Every year with (name): _____
매년(이름):

[] Other plan: _____
기타 계획:

[] **Christmas Eve/Day** – Begins and ends (day/time): _____
크리스마스 이브/크리스마스 – 시작 및 종료(요일/시간):

[] Odd years with (name): _____; Even years with the other parent.
홀수 연도(이름): _____, 짝수 연도에는 다른 부모와.

[] Every year with (name): _____
매년(이름):

[] Follow the Winter Break schedule above.
위 겨울방학 일정에 따름.

[] Other plan: _____
기타 계획:

[] **New Year's Eve/Day** – Begins and ends (day/time): _____
(odd/even is based on New Year's Eve)

새해 전야새해 첫 날- 시작 및 종료(요일/시간):
(신년의 날 전야에 따라 짝수/홀수 연도 결정)

[] Odd years with (name): _____; Even years with the other parent.
홀수 연도(이름): _____, 짝수 연도에는 다른 부모와.

[] Every year with (name): _____
매년(이름): _____

[] Follow the Winter Break schedule above.
위 겨울방학 일정에 따름.

[] Other plan: _____
기타 계획:

[] **All three-day weekends not listed elsewhere**
(Federal holidays, school in-service days, etc.)

다른 곳에 명시되지 않은 모든 3일 주말
(연방 휴일, 학교 인서비스 데이 등)

[] The children shall spend any unspecified holiday or non-school day with the parent who has them for the attached weekend.

아동은 지정되지 않은 휴일이나 학교에 등교하지 않는 날은 연결된 주말 동안
아동과 함께 시간을 보내는 부모와 함께 합니다.

[] Other plan: _____
기타 계획:

Important! Families in Washington observe a broad range of religions and traditions. Your Parenting Plan can provide for how children will spend time on other significant days.

(Examples: Eid, Passover, Easter, Chinese New Year, birthdays, etc.) Add lines as needed.

주요사항! 워싱턴주 가정은 다양한 종교와 전통을 갖고 있습니다 귀하의 양육 계획은 아동이 다른 중요한 날에 시간을 어떻게 보낼 것인지 규정할 수 있습니다. (예시: 이드, 유월절, 부활절, 음력 설날, 생일 등) 필요하면 행을 추가하십시오.

[] **Other occasion important to the family:** _____
가족에게 중요한 다른 행사:

- Begins and ends (*day/time*): _____
 시작 및 종료(요일/시간): _____
- Odd years with (*name*): _____; Even years with the other parent.
 홀수 연도(이름): _____, 짝수 연도에는 다른 부모와.
- Every year with (*name*): _____
 매년(이름): _____
- Other plan: _____
 기타 계획: _____
- Other occasion important to the family:** _____
가족에게 중요한 다른 행사: _____
- Begins and ends (*day/time*): _____
 시작 및 종료(요일/시간): _____
- Odd years with (*name*): _____; Even years with the other parent.
 홀수 연도(이름): _____, 짝수 연도에는 다른 부모와.
- Every year with (*name*): _____
 매년(이름): _____
- Other plan: _____
 기타 계획: _____
- Other occasion important to the family:** _____
가족에게 중요한 다른 행사: _____
- Begins and ends (*day/time*): _____
 시작 및 종료(요일/시간): _____
- Odd years with (*name*): _____; Even years with the other parent.
 홀수 연도(이름): _____, 짝수 연도에는 다른 부모와.
- Every year with (*name*): _____
 매년(이름): _____
- Other plan: _____
 기타 계획: _____

4. Conflicts in Scheduling

일정 결정 시 갈등

The Holiday Schedule must be observed over all other schedules. If there are conflicts within the Holiday Schedule (*check all that apply*):

휴일 일정은 다른 모든 일정보다 우선적으로 지켜야 합니다. 휴일 일정에 갈등이 있을 경우(해당하는 항목을 모두 체크하십시오):

- Named holidays shall be followed before school breaks.
 학교 방학보다 이름이 지정된 공휴일을 준수해야 합니다.

[] Children's birthday/s shall be followed before named holidays and school breaks.
이름이 지정된 공휴일 및 학교 방학보다 아동의 생일을 우선 준수해야 합니다.

[] Other (specify): _____
기타(구체적으로 명시):

